

Tidpunkt 03.05.2022, klo 18:00 - 19:11

Mötesplats Vandas stadshus möteslokal Mårtensdal (adr. Stationsvägen 7)

Behandlade ärenden

- § 1 Sammanträdets laglighet och beslutsförhet**
- § 2 Godkännande av arbetsordning och val av protokolljusterare**
- § 3 Presentation om välfärdsområdets uppgifter och roll**
- § 4 Presentation om Vanda och Kervo välfärdsområdets organisation**
- § 5 Nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet**
- § 6 Tidsplan för nationalspråksnämndens sammanträden för våren 2022**
- § 7 Övriga anmälningsärenden till nationalspråksnämnden**

Närvarande medlemmar

Patrik Karlsson, ordförande
Kaj Andersson, 1:a vice ordförande, anlände 18:03
Anette Kivistö
Ann-Christine Teir
Hanna Holmberg-Soto
Max Mannola
Tony Viksten

Övriga närvarande

Kaisa Kamppi, Hallinnon erityisasiantuntija/Specialsakkunnig inom förvaltning,
sekreterare
Tea Brusas, Koordinator för språklig likvärdighet
Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja
Maarit Raja-Aho

Signaturer

Patrik Karlsson
Ordförande

Kaisa Kamppi
Sekreterare

Protokolljustering

Protokollet har justerats och godkänts

Kaj Andersson

Annette Kivistö

Framläggning av protokollet

10.05.2022

Protokollföraren Kaisa Kamppi

§ 1

Sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Beredare/tilläggsinformation:

Kaisa Kamppi

kaisa.kamppi@vantaa.fi

Hallinnon erityisasiantuntija/Specialsakkunnig inom förvaltning

Enligt Vandas och Kervos välfärdsområdets förvaltningsstadga 138 § utfärdas kallelsen till sammanträde av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträde.

Av särskilda skäl kan föredragningslistan eller redogörelsen och beslutsförslaget i något enskilt ärende sändas senare. Bilagor och kompletterande material till föredragningslistan sänds med föredragningslistan enligt prövning och med beaktande av organets ledamöters uppskattade behov av information. Om föredragningslistan, bilagorna eller kompletterande material innehåller sekretessbelagda uppgifter, ska en anteckning om sekretess göras i handlingen.

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt.

Enligt lagen om välfärdsområdet 108 § är ett annat organ än välfärdsområdesfullmäktige beslutfört när över hälften av ledamöterna är närvarande. Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Rätt att närvara och yttra sig vid ett organs sammanträden har utöver organets ledamöter och föredraganden

1. välfärdsområdesfullmäktiges ordförande och vice ordförande vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträden enligt 26 § i lagen om välfärdsområden samt ordföranden för nationalspråksnämnden enligt 33 § i lagen om välfärdsområden,
2. välfärdsområdesstyrelsens ordförande och välfärdsområdesdirektören vid de övriga organens sammanträden, dock inte vid revisionsnämndens sammanträden eller välfärdsområdesfullmäktiges tillfälliga utskotts sammanträden eller sammanträden för valorgan som föreskrivs i vallagen samt
3. nationalspråksnämndens ordförande har rätt att närvara och yttra sig i välfärdsområdesstyrelsen.

Ovannämnda person har rätt att delta i diskussionen, men inte i fattandet av beslut, om han eller hon inte samtidigt är organets ledamot.

Organet beslutar om andra personers rätt att närvara och yttra sig vid sammanträdena. Organet kan besluta om att höra en sakkunnig i ett enskilt ärende. Den sakkunniga får vara närvarande vid sammanträdet tills diskussionen om ärendet är avslutad.

Elingt 13 § i förvaltningsstadgan har nationalspråksnämnden 7 ledamöter som välfärdsområdesfullmäktige väljer, och bland dem väljer välfärdsområdesfullmäktige ordförande och vice ordförande för nämnden. Varje ledamot har en personlig ersättare. Till medlemmar i nämnden väljs personer som hör till den svenskspråkiga befolkningen i välfärdsområdet.

Områdesfullmäktige har i sitt sammanträde den 8 mars 2022 beslutat om att fastställa nationalspråksnämndens sammansättning på följande sätt:

Patrik Karlsson (sfp) ordförande, ersättare Thomas Elfgren (sfp)
Kaj Andersson (sd.) vice ordförande, ersättare Jonas Fyrqvist (sd.)
Annette Kivistö (sannf), ersättare Synnöve Lindroos-Krause (rn)
Ann-Christine Teir (rn), ersättare Camilla Villberg (c)
Hanna Holmberg-Soto (sfp.), ersättare Frida Forsblom-Prittinen (sfp.)
Max Mannola (gröna), ersättare Klaus Kojo (gröna)
Tony Viksten (sd.), ersättare Hans Markelin (sd.)

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar konstatera att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade konstatera att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört. Dessutom beslutade nationalspråksnämnden att bevilja Tea Brusas, koordinator för språklig likvärdighet, närvaro- och yttranderätt till sammanträdet.

Mer information om beslutet ges av specialsakkunnig inom förvaltning, kaisa.kamppi@vantaa.fi.

§ 2

Godkännande av arbetsordning och val av protokolljusterare

Beredare/tilläggsinformation:

Kaisa Kamppi

kaisa.kamppi@vantaa.fi

Hallinnon erityisasiantuntija/Specialsakkunnig inom förvaltning

Godkännande av sammanträdets arbetsordning

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt. Föredragningslistan innehåller ett förslag till sammanträdets arbetsordning.

Val av protokolljusterare

Enligt 157 § i förvaltningsstadgan ser organets ordförande till att protokoll förs vid sammanträdet och svarar för innehållet i protokollet. Om ordföranden och protokollföraren har olika meningar om sammanträdets förlopp, ska protokollet upprättas så som ordföranden anser vara riktigt. Protokollet undertecknas av ordföranden och kontraheras av protokollföraren. Protokollet justeras på det sätt som organet beslutat. Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt. Det protokoll eller den del av protokollet som gäller beslut som fattats i elektroniskt beslutsförfarande kan justeras separat före sammanträdet. Förslaget är att nationalspråksnämnden beslutar om att välja två protokollförare som vid behov även agerar som rösträknare.

Enligt 145 § i lagen om välfärdsområden hålls protokoll från välfärdsområdesfullmäktige, välfärdsområdesstyrelsen och nämnder samt välfärdssammanslutningens fullmäktige och stämma med tillhörande anvisning för begäran om omprövning eller besvärshanvisning efter justeringen tillgängliga på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet, om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna. Om ärendet är sekretessbelagt i sin helhet, publiceras i protokollet endast ett omnämnande av att det sekretessbelagda ärendet behandlats. I protokollet publiceras endast personuppgifter som är nödvändiga med tanke på tillgången till information. De personuppgifter som ingår i protokollen ska avlägsnas från datanätet när tidsfristen för omprövningsbegäran eller besvärstiden löper ut.

Beslutsförslag

Föredragande: Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja

Nationalspråksnämnden beslutar att

1. godkänna sammanträdets arbetsordning;
2. välja två ledamöter att justera sammanträdesprotokollet;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med tisdagen den 10.5.2022 kl. 12:00

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade att

1. godkänna sammanträdets arbetsordning;
2. välja Kaj Andersson och Annette Kivistö att justera sammanträdesprotokollet;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med tisdagen den 10.5.2022 kl. 12:00

Mer information om beslutet ges av specialsakkunnig inom förvaltning, kaisa.kamppi@vantaa.fi.

§ 3

Presentation om välfärdsområdets uppgifter och roll

VAKEDno-2022-143

Under nationalspråksnämndens första sammanträde ska nämnden göras bekant med välfärdsområdets uppgifter och roll i stort, Vanda och Kervo välfärdsområdets organisation samt nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet.

Som första informationsärendet presenterar Olli Huuskonen, förändringsledaren för social- och hälsovårdsreformen samt föredragande för nämnden, välfärdsområdets roll och uppgifter.

Beslutsförslag

Föredragande: Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna informationen för kännedom.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt efter diskussion.

Mer information om beslutet ges av förändringsledare för social- och hälsovårdsreformen, olli.huuskonen@kerava.fi.

§ 4

Presentation om Vanda och Kervo välfärdsområdets organisation

VAKEDno-2022-143

Under nationalspråksnämndens första sammanträde ska nämnden göras bekant med välfärdsområdets funktioner i stort, Vanda och Kervo välfärdsområdets organisation samt nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet.

Som andra informationsärendet presenterar Olli Huuskonen, förändringsledaren för social- och hälsovårdsreformen samt föredragande för nämnden, Vanda och Kervo välfärdsområdets organisationsskiss.

Beslutsförslag

Föredragande: Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna informationen för kännedom.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt efter diskussion.

Mer information om beslutet ges av förändringsledare för social- och hälsovårdsreformen, olli.huuskonen@kerava.fi.

§ 5

Nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet

VAKEDno-2022-144

Under nationalspråksnämndens första sammanträde ska nämnden göras bekant med välfärdsområdets funktioner i stort, Vanda och Kervo välfärdsområdets organisationsskiss samt nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet.

Enligt lagen om välfärdsområden 33 § finns det i tvåspråkiga välfärdsområden en nationalspråksnämnd.

Enligt samma paragraf i lagen om välfärdsområden är nationalspråksnämndens uppgift att

- 1) utreda, bedöma och uttala sig om hur välfärdsområdesfullmäktiges beslut påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i praktiken,
- 2) utreda, bedöma och fastställa vilka tjänster den språkliga minoriteten har behov av på sitt eget språk och följa tillgången på tjänsterna och deras kvalitet,
- 3) utifrån utredningarna, bedömningarna och uppföljningen lägga fram åtgärdsförslag för välfärdsområdesstyrelsen om hur de tjänster och servicekedjor som tillhandahålls på minoritetens språk ska utvecklas och om kraven på personalens språkkunskaper och utvecklingen av språkkunskaperna,
- 4) i tvåspråkiga välfärdsområden där svenska är minoritetsspråk, komma med förslag om innehållet i ett i 39 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård avsett avtal om samarbetet och arbetsfördelningen mellan tvåspråkiga välfärdsområden, lämna utlåtande om avtalet till välfärdsområdesfullmäktige samt följa fullgörandet av avtalet.

Nämnden kan också ha andra uppgifter som anges i förvaltningsstadgan.

Nämnden ska årligen lämna välfärdsområdesstyrelsen en berättelse om hur tjänsterna på minoritetens språk har genomförts. Välfärdsområdesstyrelsen lämnar välfärdsområdesfullmäktige ett utlåtande om de åtgärder som nämndens berättelse ger anledning till.

Nämndens föredragande och förändringsledaren för social- och hälsovårdsreformen Olli Huuskonen presenterar nämndens uppgifter och behörighet mera i detalj för nämnden.

Beslutsförslag

Föredragande: Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna informationen om nationalspråksnämndens uppgifter och behörighet för kännedom.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt efter diskussion.

Mer information om beslutet ges av förändringsledare för social- och hälsovårdsreformen, olli.huuskonen@kerava.fi.

§ 6

Tidsplan för nationalspråksnämndens sammanträden för våren 2022

VAKEDno-2022-145

Beredare/tilläggsinformation:

Kaisa Kamppi

kaisa.kamppi@vantaa.fi

Hallinnon erityisasiantuntija/Specialsakkunnig inom förvaltning

Enlig 137 § i Vanda och Kervo välfärdsområdets förvaltningsstadga beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden. Ett organ ska också sammankallas när ordföranden eller, om ordföranden har förhinder, vice ordföranden anser det vara påkallat eller när majoriteten av ledamöterna hos ordföranden gör en framställning om sammanträdet för behandlingen av berörda ärende. Ordföranden bestämmer då tidpunkten för sammanträdet. Ordföranden kan av grundad anledning ställa in ett sammanträde.

Beslutsförslaget innehåller ett förslag om en tidsplan för sammanträden under våren 2022.

Beslutsförslag

Föredragande: Olli Huuskonen, Sote-valmistelun muutosjohtaja

Nationalspråksnämnden beslutar;

1. att godkänna följande tidsplan för sammanträdena under våren 2022:

- 2 juni 2022;

2. att sammanträdena börjar kl. 18:00.

Ändringar i tidsplanen för sammanträdena är möjliga.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt efter diskussion.

Mer information om beslutet ges av förändringsledare för social- och hälsovårdsreformen, olli.huuskonen@kerava.fi.

§ 7

Övriga anmälningsärenden till nationalspråksnämnden

VAKEDno-2022-143

Nationalspråksnämndens ordförande Patrik Karlsson berättade om Kommunförbundets och Folktingets nationella nätverk för nationalspråksnämnders presidier.

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna ärendena för kännedom.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslutade att anteckna ärendena för kännedom.

Anvisning för begäran om omprövning

§6

Anvisning för begäran om omprövning

Anvisningar om begäran om omprövning

Den som är missnöjd med beslutet får lämna en skriftlig begäran om omprövning. Omprövning får begäras av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av välfärdsområdesmedlemmarna.

Begäran om omprövning ska lämnas in till den upphandlande enheten.

Den upphandlande enhetens kontaktuppgifter:

Vanda och Kervo välfärdsområde

PB 1700, 01030 Vanda

kirjaamo.vantaanjakeravanhyvinvointialue@vantaa.fi

En begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. Välfärdsområdets medlemmar anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Om inte något annat påvisas anses en part ha fått del av ett beslut: 7 dagar efter det att brevet sänts ut, vid den tidpunkt som anges på mottagningsbeviset eller på ett separat delgivningsbevis eller tre dagar efter det att det elektroniska brevet sänts ut.

Av begäran om omprövning ska framgå yrkandena med motiveringar och den som begär omprövning ska underteckna den. Ett elektroniskt dokument behöver inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

Begäran om omprövning ska lämnas till omprövningsmyndigheten före omprövningstidens utgång. Begäran om omprövning lämnas alltid in på eget ansvar.

Besvärsförbud

§2, §3, §4, §5, §7

Besvärsförbud

När omprövning inte får begäras eller besvär anföras i detta beslut som endast gäller beredning eller verkställighet får ändring inte sökas. (141 § i lagen om välfärdsområden)